

4. просит Генерального секретаря представить доклад совещания экспертов Комиссии по положению женщин, а также Комиссии социального развития.

*1818-е пленарное заседание,
2 июня 1972 года.*

1684 (LII). Участие женщин в развитии на всех уровнях

Экономический и Социальный Совет.

ссылаясь на резолюцию 2716 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1970 года о программе объединенных международных действий с целью улучшения положения женщин,

полагая, что такая программа объединенных международных действий, составленная на долгосрочной основе, будет способствовать улучшению положения женщин и расширит их активное участие во всех областях национальной жизни,

отмечая, что ввиду различных культурных традиций и стадий социально-экономического развития во всех странах мира, а также в каждой из этих стран уровень развития женщин является различным,

считая необходимым приступить к осуществлению и расширению программ, касающихся нужд женщин, находящихся в менее благоприятном положении как в сельских, так и городских районах,

считая, что при выполнении программы совместных международных действий, направленных на улучшение положения женщин, может существовать тенденция концентрации усилий исключительно на наиболее элементарных стадиях развития женщин, что может привести к преенебрежению нуждами и потребностями женщин, находящихся на среднем и более высоком уровнях развития,

будучи убежден в том, что в такой программе должны тщательно учитываться различные стадии развития женщин, с тем чтобы эта программа была реально связана с их конкретными проблемами и потребностями.

1. рекомендует, чтобы цели и задачи, изложенные в приложении к резолюции 2716 (XXV) Генеральной Ассамблеи, были выполнены таким образом, чтобы от этого получили выгоду женщины, находящиеся на всех уровнях развития;

2. призывает правительства государств — членов Организации Объединенных Наций при планировании и выполнении своих программ действий по улучшению положения женщин учитывать различные нужды женщин своих стран, с тем чтобы позволить им в максимальной степени проявить свои возможности не только в качестве жен и матерей, но и в качестве граждан и полноправных участников развития своих стран;

3. предлагает специализированным учреждениям, Программе развития Организации Объединенных Наций, соответствующим учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим межправительственным и неправительственным организациям учитывать при программировании и распределении технической помощи рекомендации, содержащиеся выше, в пунктах 1 и 2, и принимать по ним соответствующие меры;

4. выражает признательность Программе развития Организации Объединенных Наций по поводу подготовленного ею весьма полезного доклада для Комиссии по положению женщин⁴¹, относительно участия женщин в деятельности, осуществляющейся с помощью Программы;

5. настоятельно призывает Программу развития Организации Объединенных Наций поддерживать и стимулировать всемерное участие женщин в развитии своих стран на всех уровнях, а также их участие в проектах технической помощи, уделяя должное внимание прогрессу, которого требует экономическое развитие на всех этих уровнях, и предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций подготовить доклад по данному вопросу для рассмотрения его Комиссией по положению женщин на одной из следующих сессий;

6. предлагает Комиссии по положению женщин при рассмотрении вопроса о выполнении программ действий, направленных на улучшение положения женщин, учитывать различные уровни развития женщин, с тем чтобы они в максимально возможной степени участвовали в развитии своих стран;

7. предлагает Генеральному секретарю довести настоящую резолюцию через Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций до сведения всех представителей — резидентов Программы развития Организации Объединенных Наций.

*1818-е пленарное заседание,
2 июня 1972 года.*

1685 (LII). Деятельность учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций, которая имеет прямое отношение к положению женщин

Экономический и Социальный Совет.

сознавая значение для прогресса общества в целом программ Международной организации труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирной организации здравоохранения, а также Детского фонда Организации Объединенных Наций и Про-

⁴¹ E/CN.6/554.

граммы развития Организации Объединенных Наций, направленных на улучшение положения женщин,

сознавая также необходимость проведения политики, обеспечивающей участие женщин в принятии решений на всех уровнях, для достаточно эффективного осуществления этих программ,

1. выражает надежду, что правительства государств-членов будут сознавать значение включения большего числа женщин в состав их национальных делегаций как на общих конференциях, так и на различных совещаниях, организуемых в рамках этих учреждений, а также в рамках национальных комиссий и прочих национальных органов связи;

2. выражает также надежду, что Генеральный секретарь предложит административным главам Международной организации труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирной организации здравоохранения, а также Детского фонда Организации Объединенных Наций и Программы развития Организации Объединенных Наций по-прежнему рекомендовать государствам-членам добиваться более широкого участия женщин в деятельности, относящейся к компетенции этих учреждений, и следить за тем, чтобы женщины входили в штат сотрудников всех отделов их секретариатов;

3. просит административные главы указанных выше учреждений информировать Комиссию по положению женщин о масштабах (в цифровом выражении и в процентах) участия женщин, о котором говорится выше, в пункте 1.

*1818-е пленарное заседание.
2 июня 1972 года.*

1686 (LII). Деятельность Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, имеющая прямое отношение к положению женщин

Экономический и Социальный Совет.

отмечая, что Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры активизировала свои усилия по осуществлению проектов, предназначенных для стимулирования мышления и деятельности в этой области, с тем чтобы девушки и женщины вносили больший вклад в общее дело развития, в частности в научно-технический прогресс,

выражая сожаление по поводу того, что по практическим соображениям еще не приступили к изучению некоторых областей, хотя они и требуют постоянного внимания со стороны национальных органов и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

считая, что сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций в области осуществления мероприятий по повышению уровня образования женщин должно охватывать изучение особых проблем молодых девушек и женщин, таких как формирование их гражданской сознательности для более интенсивного и эффективного участия в политической жизни, подготовке к семейной жизни в равной мере с молодыми людьми и вопрос организации досуга для девушек,

1. настоятельно призывает правительства государств членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений, которые еще не ратифицировали Конвенцию против дискриминации в области образования, принятую Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры 14 декабря 1960 года⁴² и Протокол к ней от 10 декабря 1962 года⁴³, или не присоединились к ним, приступить к осуществлению необходимых процедур с целью ратификации этих международных документов или присоединения к ним;

2. рекомендует Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры продолжать изучение проблем, представляющих интерес в первую очередь для молодого поколения, считая, что развитие чувства гражданской ответственности у девушек является первостепенной задачей для ускорения процесса обеспечения их полного участия во всех областях общественной деятельности;

3. просит Генерального секретаря и Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры уделить особое внимание мероприятиям, которые следует провести для разработки образовательных программ, предназначенных для молодых людей и девушек, в качестве способа обеспечения развития человеческой личности, а также эффективного и конкретного пользования правами, принадлежащими каждому человеку.

*1818-е пленарное заседание.
2 июня 1972 года.*

1687 (LII). Защита женщин и детей в чрезвычайных обстоятельствах и вооруженных конфликтах в борьбе за мир, самоопределение, национальное освобождение и независимость

Экономический и Социальный Совет.

ссылаясь на резолюцию 4 (XXII) Комиссии по положению женщин от 3 февраля 1969 года о защите женщин и детей в чрезвычайных обстоятельствах и вооруженных конфликтах в борьбе за мир, самоопределение, национальное осво-

⁴² United Nations, *Treaty Series*, vol. 429 (1962), No. 6193.

⁴³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 651 (1968), No. 6193.